

ХОЛОДНІ ЗАКУСКИ

拍黄瓜

1 «Биті огірки»

250 г
138 грн

Основні інгредієнти: огірки, часник, оливкова олія

夫妻肺片

2 Гостре асорті з яловичини

300 г
188 грн

Основні інгредієнти: яловичий язик, яловичий шлунок, огірки

Смак: гострий

浇汁猪耳

3 Свинні вушка в соусі

240 г
168 грн

Основні інгредієнти: свинні вушка, червоний та зелений перець, часник

卤味拼盘

4 М'ясне асорті

300 г
208 грн

Основні інгредієнти: яловичий рубець, яловичина, свинячі вуха, маринований тофу

皇家御膳肘

5 Свинна рулька

240 г
168 грн

Основний інгредієнт: свиняча рулька

开胃木耳

6 Салат з грибів муер

240 г
178 грн

Основні інгредієнти: гриб муер, цибуля зелена, кінза, перець чилі

酱香牛肉

7 Відварна яловичина з фірмовим соусом

260 г
178 грн

Основні інгредієнти: яловичина, китайські спеції, цибуля шалот, болгарський перець

酸辣蕨根粉

8 Кисло-гостра локшина з коріння папороті

300 г
158 грн

Основні інгредієнти: чорна локшина, порошок коріння папороті, огірки

五彩鸡丝

9 Салат "Радуга"

240 г
168 грн

Основні інгредієнти: куряче м'ясо, червоний та зелений болгарський перець, кінза, цибуля зелена

口水鸡

10 Салат з куркою та свіжим огірком

300 г
168 грн

Основні інгредієнти: курка, огірки, перець чілі, арахіс, кунжут

西芹虾仁		
11 Салат з креветками		240 г 178 грн
<i>Основні інгредієнти: креветки, червоний болгарський перець</i>		
蔬菜沙拉		
12 Овочевий салат		240 г 148 грн
<i>Основні інгредієнти: лист салату, огірки, капуста, помідори</i>		
东北大拉皮		
13 Салат «Гармонія»		400 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: скляна локшина, свинина, огірки, морква, омлет, зелена цибуля, кінза, капуста</i>		
黄瓜拌牛肉		
14 Салат з яловичиною та огірками		240 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: яловичина, огірки, перець болгарський</i>		
椒麻鸡		
27 Відварна курка в гострому соусі		280 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: домашня курка, болгарський перець, перець чилі, соус</i>		
白斩鸡		
33 Салат з куркою		240 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: курячий окорок, часник, корінь імбиру, цибуля зелена, соевий соус</i>		
М'ЯСНІ СТРАВИ		
北京烤鸭 (1只)		
16 Качка по-пекінськи з млинцями (ціла)		1000 г 1180 грн
<i>Основні інгредієнти: запечена качка, огірки, цибуля порей, млинці, соєва паста</i>		
ЯЛОВИЧИНА		
蚝油牛肉		
17 Смажена яловичина в устричному соусі		320 г 238 грн
<i>Основні інгредієнти: яловичина, болгарський перець, цибуля, оливкова олія</i>		
芦笋牛肉		
19 Яловичина смажена з паростками аспарагуса		300 г 288 грн
<i>Основні інгредієнти: яловичина, паростки аспарагуса, болгарський перець, цибуля, оливкова олія</i>		
水煮牛肉		
20 Яловичина по-сичуанськи «Шуї Джуні»		700 г 288 грн

Основні інгредієнти: яловичина, перець чилі, сичуанський перець, дерев'яний гриб, пекінська капуста, огірки

Смак: гострий

小土豆炖牛腩

21 Філе яловичини з картоплею

500 г
208 грн

Основні інгредієнти: філе яловичини, картопля

铁板黑椒牛柳

22 Яловичина в чугуні

300 г
248 грн

Основні інгредієнти: яловичина, перець чилі, болгарський перець, цибуля

Соус: соевий

西红柿炖牛腩

23 Філе яловичини з помідорами

500 г
208 грн

Основні інгредієнти: філе яловичини, томати

Соус: соевий

БАРАНИНА

老北京炒羊肉

24 Смажена баранина по-пекінськи

300 г
208 грн

Основні інгредієнти: баранина, кінза, болгарський перець, ріпчаста цибуля

葱爆羊肉

25 Смажена баранина з цибулею порей

300 г
198 грн

Основні інгредієнти: баранина, цибуля порей, червоний перець, кінза

手撕羊肉

26 Баранина по-тибетськи

300 г
208 грн

Основні інгредієнти: баранина, цибуля порей, болгарський перець, кінза

КУРКА

宫保鸡丁

28 Курка «Гунбао»

350 г
188 грн

Основні інгредієнти: куряча грудка, огірки, арахіс, сушений гострий перець, сичуанський перець

菠萝鸡球

29 Курка з ананасом

350 г
178 грн

Основні інгредієнти: куряча грудка, ананас, червоний перець

三杯鸡

30 Курка «Сань бей»

350 г
178 грн

Основні інгредієнти: куряче м'ясо, зелений і червоний болгарський перець, ріпчаста цибуля

蒜香翅中

31 Курячі крильця з часником

260 г
168 грн

Основні інгредієнти: курячі крильця, часник

СВИНИНА

滑炒肉丝

32 Свинина по-китайськи

300 г
198 грн

Основні інгредієнти: свинина, селера, пагонки бамбука

锅包肉

34 Свинина «Го бао жоу» (смажені шматочки свинини в клярі та в кисло-солодкому соусі)

350 г
198 грн

Основні інгредієнти: свинина, болгарський перець, зелена цибуля

京酱肉丝

35 Свинина по-пекінськи з соєвим соусом

350 г
218 грн

Основні інгредієнти: свинина, зелена цибуля, сушена соя

鱼香肉丝

36 Свинина «Юй Сян»

350 г
218 грн

Основні інгредієнти: свинина, болгарський перець, морква, дерев'яний гриб

РИБА ТА МОРЕПРОДУКТИ

清蒸鲟鱼

37 Осетер на пару

100 г
118 грн

Основні інгредієнти: осетер, цибуля, імбир, часник, гриби, кінза, оливкова олія

贵州酸汤鱼

38 Короп в кисло-гострому супі

1000 г
348 грн

Основні інгредієнти: філе коропа, огірок, гриби, квашена капуста

水煮鱼

39 Короп по-сичуанськи «Шуї Джу»

1000 г
388 грн

Основні інгредієнти: філе коропа, пекінська капуста, огірки, дерев'яний гриб, сушений гострий перець, сичуанський перець

Смак: гострий

松鼠鱼

40 «Риба-білка» (страва з провінції Шаньдун, з смаженої риби приготованої в формі білки, в кисло-солодкому соусі)

600 г
368 грн

Основні інгредієнти: коропа, кисло-солодкий соус

糖醋鱼排		
41 Риба в кисло-солодкому соусі		300 г 218 грн
<i>Основні інгредієнти: судак, яйця, крохмаль</i>		
蒜蓉开边虾		
42 Креветка пікантна під часниковим соусом		500 г 418 грн
<i>Основні інгредієнти: королівські креветки, часник, фунчоза, зелена цибуля</i>		
宫保虾球		
43 Тефтелі з креветок «Гунбао»		300 г 318 грн
<i>Основні інгредієнти: креветки, огірки</i>		
蝴蝶虾排		
44 Королівські креветки "Метелик"		230 г 318 грн
<i>Основні інгредієнти: креветки, зелена цибуля, зелений і червоний болгарський перець</i>		
香辣大虾		
45 Королівські креветки гострі		230 г 318 грн
<i>Основні інгредієнти: королівські креветки, перець чилі, селера</i>		
铁板海鲜		
46 Морепродукти на залізній пательні		300 г 338 грн
<i>Основні інгредієнти: креветки, кальмари, мідії, червоний болгарський перець, цибуля порей</i>		
芦笋虾球		
47 Креветки смажені з паростками аспарагуса		300 г 388 грн
<i>Основні інгредієнти: креветки, паростки аспарагуса, перець болгарський</i>		
龙虾两吃		
15 Омар по-кантонськи		1000 г 2888 грн
<i>Основні інгредієнти: омар, креветки, рис, огірки, селера</i>		
脆皮鱿鱼圈		
87 Хрусткі кальмари		240 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: кальмари в паніровці</i>		
ТОФУ		
家常豆腐		
48 Тофу "Дя чан"		350 г 148 грн
<i>Основні інгредієнти: соєвий сир, свинина, кусочки зеленого і красного перця</i>		
<i>Смак: солоний</i>		

麻婆豆腐

49 Ма по тофу

300 г
148 грн

Основні інгредієнти: соевий сир, фарш зі свинини, паста з перцем, сичуанський перець

Смак: гостро-солоний

红烧豆腐

51 Смажений тофу в соєвому соусі

300 г
148 грн

Основні інгредієнти: тофу, зелена цибуля

Смак: злегка гострий в міру солоний

ГАРНІРИ

腰果西芹

52 Селера з індійським горіхом кеш'ю

300 г
158 грн

Основні інгредієнти: селера, горіх кеш'ю, морква, оливкова олія, імбир

Смак: солоний

地三鮮

53 «Ді Сань Сянь» (страва зі смажених баклажанів, перцю та картоплі)

350 г
168 грн

Основні інгредієнти: картопля, баклажани, болгарський перець, соевий соус

Смак: солоний

田园小炒

54 «Сільська засмажка»

300 г
178 грн

Основні інгредієнти: зелений та червоний болгарський перець, броколі, селера, спаржева квасоля, кукурудза

Смак: солоний

清炒西兰花

55 Запечені броколі

300 г
178 грн

Основні інгредієнти: броколі, морква, часник, оливкова олія

Смак: солоний

手撕包菜

56 Капуста по-сичуанські

300 г
118 грн

Основні інгредієнти: капуста, перець чилі, сичуанський перець

Смак: злегка гострий в міру солений

红烧茄子

57 Тушковані баклажани в соусі

350 г
168 грн

Основні інгредієнти: баклажани, болгарський перець, цибуля, імбир, часник

Смак: солодко-солоний

干煸四季豆

58 Смажена зелена квасоля

350 г
158 грн

<i>Основні інгредієнти: спаржева квасоля, свинячий фарш, сушений гострий перець, сичуанський перець</i>	
<i>Смак: гострий</i>	
泰汁茄龙	
59 Баклажани по-тайськи	300 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: баклажани, тайський курячий соус</i>	
<i>Смак: гоструватий</i>	
清炒土豆丝	
60 Обсмажена картопляна соломка	350 г 88 грн
<i>Основні інгредієнти: картопля, болгарський перець</i>	
<i>Смак: кисло-солоний</i>	
松仁玉米	
61 Кукурудза з кедровими горішками	300 г 128 грн
<i>Основні інгредієнти: солодка кукурудза, кедровий горіх</i>	
<i>Смак: солодко-солоний</i>	
耗油生菜	
62 Смажений лист салату в устричному соусі	300 г 168 грн
<i>Основні інгредієнти: салат Айсберг</i>	
<i>Соус: устричний</i>	
ПЕЛЬМЕНІ/ПИРОГИ	
牛肉水饺 (煮/煎)	
63 Пельмені з яловичиною (подаються на вибір: смажені або варені)	300 г 128 грн
<i>Основні інгредієнти: яловичина, цибуля</i>	
三鲜水饺 (煮/煎)	
64 Пельмені з трьома начинками (подаються на вибір: смажені або варені)	300 г 118 грн
<i>Основні інгредієнти: креветки, яйця, пекінська капуста</i>	
猪肉水饺	
65 Пельмені з свининою (подаються на вибір: смажені або варені)	300 г 118 грн
<i>Основні інгредієнти: свинина, капуста, цибуля шалот</i>	
葱油饼	
66 Пиріг з зеленою цибулею	280 г 118 грн
中国春卷 (6个)	
67 Китайські млинці з начинкою	260 г 118 грн
<i>Основні інгредієнти: свинина, гриби шитакі, морква, фунчоза</i>	
炸虾片	
50 Китайські рисові чіпси	

75 г

80 грн

ЛОКШИНА І РИС

牛肉汤面

68 Локшина в бульйоні з яловичиною

300 г

118 грн

海鲜汤面

69 Локшина в бульйоні з морепродуктами

300 г

118 грн

牛肉炒面

70 Смажена локшина з яловичиною

300 г

128 грн

Основні інгредієнти: локшина, яловичина, капуста, морква, квасоля, соєвий соус

海鲜炒面

71 Смажена локшина з морепродуктами

300 г

128 грн

Основні інгредієнти: локшина, морепродукти, квасоля, морква, капуста, соєвий соус

猪肉炒面

72 Смажена локшина з свининою

300 г

118 грн

Основні інгредієнти: локшина, свинина, квасоля, морква, капуста, соєвий соус

鸡肉炒面

73 Смажена локшина з курячим м'ясом

300 г

118 грн

Основні інгредієнти: локшина, куряче м'ясо, квасоля, морква, капуста, соєвий соус

扬州炒饭

75 Смажений рис з креветками

300 г

108 грн

Основні інгредієнти: рис, креветки

酱油炒饭

77 Смажений рис з соєвим соусом

300 г

108 грн

Основні інгредієнти: рис, морква, квасоля, соєвий соус, сосиски

蒸米饭

78 Рис на пару

200 г

25 грн

СУПИ

西红柿鸡蛋汤

79 Традиційний китайський суп з помідорами та яйцями

200 г

30 грн

西红柿鸡蛋汤		
79.1 Традиційний китайський суп з помідорами та яйцями	1000 г	98 грн
玉米鸡茸羹		
80 Суп з курки та кукурудзи	200 г	48 грн
玉米鸡茸羹		
80.1 Суп з курки та кукурудзи	1000 г	118 грн
西湖牛肉羹		
81 Традиційний китайський суп «Сі Ху» з яловичиною та овочами	200 г	48 грн
西湖牛肉羹		
81.1 Традиційний китайський суп «Сі Ху» з яловичиною та овочами	1000 г	118 грн
冬阴功汤		
82 Суп Том Ям	200 г	158 грн
冬阴功汤		
82.1 Суп Том Ям	1000 г	368 грн

ДЕСЕРТИ

拔丝苹果		
83 Яблуко в карамелі	250 г	98 грн
拔丝土豆		
84 Картопля в карамелі	250 г	98 грн
炸鲜奶		
85 Молочний пудинг в клярі	250 г	98 грн
荔枝豆沙球		
86 Лічі в кокосовій стружці (лічі, кокосова стружка)	250 г	170 грн

КАВА ТА КАВОВІ НАПОЇ

Рістретто	20 мл 35 грн
Еспресо	30 мл 35 грн
Американо	120 мл 35 грн
Доппіо	60 мл 50 грн
Капучіно	150 мл 40 грн
Латте	200 мл 45 грн
Раф-кава	230 мл 65 грн
Какао	200 мл 50 грн
Вершки	50 мл 15 грн
Молоко	50 мл 10 грн

ЧАЙНА КОЛЕКЦІЯ

Класичний чай

Цейлонський чорний чай	400 мл 70 грн
Чорний чай Да Хун Пао	400 мл 70 грн
Улун «Чотири Сезони»	400 мл 70 грн
Зелений чай Лун Цзін	400 мл 70 грн
Зелений чай з жасмином	400 мл 70 грн
Чорний чай з трояндою	400 мл

	70 грн
Зелений чай "Квітка Бажання"	
	400 мл
	70 грн
Фруктовий чай	
Зелений чай з персиком	
	400 мл
	70 грн
Улун з лічі	
	400 мл
	70 грн
Чай з молоком	
Чай з молоком та тапіокою	
	700 мл
	95 грн
Чай з молоком та тапіокою	
	500 мл
	85 грн
БЕЗАЛКОГОЛЬНІ НАПОЇ	
Сік (в ас.)	
	250 мл/950 грн
	28 грн/112 грн
Мін.вода Моршинська (в ас.)	
	330 мл
	45 грн
Мін.вода Боржомі	
	500 мл
	70 грн
Фанта	
	250 мл
	40 грн
Кока-кола	
	250 мл
	40 грн
Кока-кола Zero	
	250 мл
	40 грн
Спрайт	
	250 мл
	40 грн
Бьорн	
	250 мл
	60 грн
Тонік	
	500 мл

45 грн

СОКИ СВІЖОВИЧАВЛЕНІ

Фреш Апельсина	250 мл 75 грн
Фреш Грейпфрута	250 мл 75 грн
Фреш Лимонний	250 мл 100 грн

АЛКОГОЛЬНІ НАПОЇ

Горілка

Хортиця Платинум	50 мл 40 грн
Хортиця Платинум	Пляшка 0,5 л 400 грн
Перша Гільдія Преміум	50 мл 45 грн
Перша Гільдія Преміум	Пляшка 0,7 л 630 грн
Фінляндія	50 мл 80 грн
Фінляндія	Пляшка 0,5 л 800 грн
Абсолют	50 мл 90 грн
Абсолют	Пляшка 0,7 л 1260 грн

Коньяк

Закарпатський 4*	50 мл 65 грн
Закарпатський 4*	Пляшка 0,5 л 650 грн
Шабо 5*	50 мл 75 грн
Шабо 5*	Пляшка 750 грн
Арарат 3*	

		50 мл
		80 грн
Арарат 3*		Пляшка
		800 грн
Хеннесі VS		50 мл
		250 грн
Хеннесі VS		Пляшка
		2500 грн
	Шампанське та ігристі вина	
Артемівське біле мускатне н/солодке		Пляшка
		380 грн
Мартіні Асті ігристе біле солодке		Пляшка
		880 грн
Просекко Фрізанті біле ігристе сухе		Пляшка
		900 грн
	Вина	
Цинандалі біле сухе		150 мл
		110 грн
Цинандалі біле сухе		Пляшка 0,75л
		550 грн
Кіндзмараулі червоне н/солодке		150 мл
		136 грн
Кіндзмараулі червоне н/солодке		Пляшка 0,75л
		680 грн
Мукузані червоне сухе		150 мл
		136 грн
Мукузані червоне сухе		Пляшка 0,75л
		680 грн
Алазанська Долина біле н/сол		150 мл
		110 грн
Алазанська Долина біле н/сол		Пляшка 0,75л
		550 грн
Алазанська Долина червоне н/сол		150 мл
		110 грн
Алазанська Долина червоне н/сол		Пляшка 0,75л
		550 грн

Сапераві червоне сухе		150 мл 120 грн
Сапераві червоне сухе		Пляшка 0,75л 600 грн
	Віскі	
Джонні Уокер Ред Лейбл		50 мл 128 грн
Джонні Уокер Блек Лейбл		50 мл 200 грн
Чівас Рігал 12 років витримки		50 мл 180 грн
Джек Деніелс №7		50 мл 128 грн
Мейкерс Марк		50 мл 200 грн
Джеймсон		50 мл 130 грн
Гленморанж Оріджинал 10 років		50 мл 280 грн
	Ром	
Кептен Морган Уайт		50 мл 85 грн
Кептен Морган Спайсед Голд		50 мл 90 грн
Кептен Морган Блек Спайсед		50 мл 95 грн
	Джин	
Гордонс		50 мл 100 грн
	Лікери	
Самбука		50 мл 98 грн
Калуа		50 мл 110 грн
Кампарі		50 мл 70 грн

Мідорі		50 мл
		110 грн
Апероль		50 мл
		70 грн
Амаретто Марі Брізар		50 мл
		85 грн
Бейліс		50 мл
		110 грн
Тріпл сек		50 мл
		70 грн
	Текіла	
Ель Хімадор Бланко		50 мл
		115 грн
Ель Хімадор Репосадо		50 мл
		105 грн
	Аперативи, дижестиви та настоянки	
Бехеровка		50 мл
		98 грн
Ксента Абсента		50 мл
		115 грн
Мартіні Екстра Драй		50 мл
		65 грн
Мартіні Бьянко		50 мл
		65 грн
Мартіні Россо		50 мл
		65 грн
Єгермейстер		50 мл
		98 грн
Китайська настоянка "Бодрість"		50 мл
		90 грн
КОКТЕЙЛІ		
Мохіто б/а		250 мл
		85 грн
Мохіто		250 мл
		130 грн
Gin-tonic		

	200 мл
	120 грн
Long Island Iced Tea	
	350 мл
	180 грн
Aperol Spritz	
	200 мл
	140 грн
French 75	
	190 мл
	160 грн
Asian Daiquiri	
	110 мл
	120 грн
Cosmopolitan	
	120 мл
	140 грн
Whiskey sour	
	120 мл
	150 грн
Celery sour	
	120 мл
	150 грн
Amaretto sour	
	120 мл
	150 грн
Negroni	
	100 мл
	130 грн
Chinese Melon	
	120 мл
	150 грн
Espresso Martini	
	120 мл
	140 грн
Dry Gin\Vodka Martini	
	100 мл
	140 грн
B-52	
	60 мл
	90 грн
Green Mexican	
	60 мл
	90 грн
Hiroshima	
	60 мл
	90 грн
ABC	
	60 мл
	90 грн
	Глінтвейн
Білий	

Червоний	200 мл 85 грн
	200 мл 85 грн
ЛИМОНАДИ	
Класичний	250 мл 85 грн
Маракуя	250 мл 85 грн
Малина	250 мл 85 грн
ПИВО	
Корона 330 мл	330 мл 95 грн
Хугарден 330 мл	330 мл 95 грн
Стелла Артуа б/а 500 мл	500 мл 80 грн
	Пиво на розлив
Чернігівське Нефільтроване	300 мл 38 грн
Чернігівське Нефільтроване	500 мл 48 грн
Чернігівське Світле	300 мл 34 грн
Чернігівське Світле	500 мл 44 грн